FLUX 2 Smart



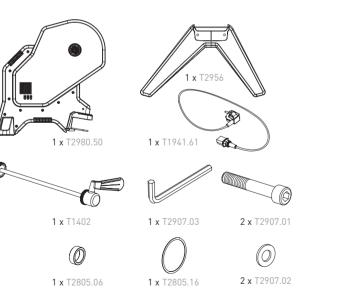
EN | NL | DE | FR | IT | ES | PT | DK

NO | SE | FI | PL | CZ | GR | CN | JP

Tacx

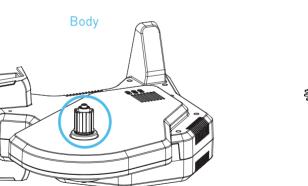
1. Check if everything is in the package

NL Controleer of de inhoud van het pakket compleet is DE Prüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung vollständig ist | FR Vérifiez que tout se trouve dans l'emballage | IT Verificare che la confezione contenga tutto | ES Compruebe si está todo en el paquete | PT Verifique se está tudo na embalagem | DK Kontroller, at det hele er i pakken | NO Du må kontrollere at alle komponenter befinner seg ipakken | SE Kontrollera att allt finns med i paketet | Fl Tarkista, että kaikki osat ovat pakkauksessa | PL Sprawdź czy wszystkie cześci znajduja sie w opakowaniu | CZ Zkontrolujte, zda je balení kompletní | GR Ελέγξτε εάν περιέχονται όλα τα αντικείμενα στη συσκευασία | CN 检查包装内物品是否齐全 | JP すべての部品がパッケージに入っている ことを確認してください。



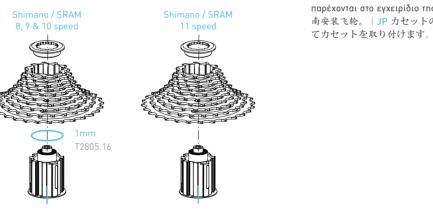
2. Lav the trainer down on its side

NL Leg de trainer op zijn kant | DE Legen Sie den Trainer auf die Seite FR Couchez le trainer au sol, sur le côté | IT Appoggiare il trainer su un lato | ES Apoye el rodillo de entrenamiento sobre el lado | PT Deite o simulador de lado | DK Læg træneren ned på siden | NO Legg treneren ned på siden | SE Lägg trainern på sidan | FI Aseta vastus kyljelleen PL Połóż trenażer na boku | CZ ZPoložte trenažér dolů na stranu | GR Τοποθετήστε το προπονητήριο στο πλάι | CN 将训练台放在其旁边 JP 側面を下にしてトレーナーを置いてください。



3. Place the cassette on the body by aligning the markers

NL Plaats de cassette, let hierbij op markering voor het uitlijnen DE Legen Sie die Kassette auf den Körper. Richten Sie die Markierungen aneinander aus | FR Placez la cassette sur le corps en alignant les marques | IT Posizionare la cassetta sul corpo allineando i marcatori | ES Coloque el cassette en el cuerpo, alineando los marcadores | PT Monte a cassete no corpo alinhando as marcas | DK Placér kassetten på rammen markeringerne ind | NO Plasser kassetten på treningsstativet ved å rette den inn etter markeringene SE Placera kassetten på enheten och rikta in med markeringarna FI Aseta rataspakka runkoon merkkien mukaisesti | PL Umieść kasetę na korpusie zgodnie z oznaczeniami | CZ Umístěte kazetu na rám a vyrovnejte značky GR Τοποθετήστε την κασέτα στο σώμα ευθυγραμμίζοντας τους δείκτες | CN 对准记号,将飞轮放在台上



JP マーカーを合わせて本体にカセットを取り付けてください。

5. Slide the front leg in the trainer and fix it with the 2 bolts 4. Mount the cassette according to the instructions provided in the manual of the cassette

NL Plaats de cassette volgens de instructies in de handleiding van de cassette | DE Montieren Sie die Kassette gemäß den Anweisungen im Handbuch der Kassette | FR Montez la cassette conformément aux instructions fournies dans le manuel d'utilisation de la cassette T Montare la cassetta seguendo le istruzioni riportate nel manuale della cassetta stessa | ES Monte el cassette siguiendo las instrucciones que se facilitan en el manual del cassette PT Monte a cassete de acordo com as instruções constantes do respetivo manual DK Montér kassetten i overensstemmelse med instruktionerne i manualen til kassetten | NO Monter kassetten ifølge instruksjonene som du finner i brukermanualen for kassetten SE Montera kassetten enligt instruktionerna i kassettens bruksanvisning | F| Kiinnitä rataspakka sen mukana toimitettuien ohjeiden mukaisesti | PL Zamontować kasete zgodnie z instrukcja kasety | CZ Namontujte kazetu podle pokynů uvedených v návodu ke kazetě | GR Προσαρτήστε την κασέτα σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο της κασέτας | CN 请根据飞轮手册中的操作指 南安装飞轮。 | JP カセットの取扱説明書に記載されている手順に従っ

6. Place the trainer on a firm, level surface

NL Schuif de voorpoot in de trainer en zet deze met de 2 bouten vast NL Plaats de trainer op een stevige en vlakke ondergrond DE Lassen Sie den Vorderfuß in den Trainer gleiten. Befestigen Sie ihn mit DE Stellen Sie fest, welchen Anschluss Sie für die Kassette brauchen den beiden Schrauben FR Faites glisser le pied avant dans le trainer, et FR Déterminez le connecteur nécessaire en fonction de la cassette fixez-le avec les 2 vis | IT Far scorrere la gamba anteriore del trainer e IT Decidere quale sia il connettore corretto in base alla cassetta fissarla con i 2 bulloni in dotazione | ES Deslice la pata delantera del ES Determine el conector necesario según el cartucho | PT Determine o rodillo de entrenamiento y fíjela con los 2 pernos | PT Monte o pé dianteiro conector necessário em função da cassete DK Fastslå den nødvendige no simulador fazendo-o deslizar e fixe-o com os 2 parafusos | DK Skub stikforbildelse på grundlag af kassetten | NO Avgjør hvilken kontakt som forskifteren i træneren og fastgør den det med de 2 bolte | NO Skyv den er nødvendig basert på kassetten | SE Avgör baserat på kassetten vilket forreste støttefoten inn i treneren og fest den med de 2 skruene | SE Skjut kopplingsdon som behövs | Fl Määritä vaadittava liitin rataspakan in frambenet i trainern och fäst med de 2 bultarna | Fl Liu'uta etutanko mukaan | PL Ustalić wymagany łącznik w zależności od kasety | vastukseen ja kiinnitä se 2 pultilla | PL Wysuń przednia noge w trenażer CZ Podle kazety určete potřebný konektor | GR ξακριβώστε τον przymocuj 2 śrubami | CZ Posuňte přední podpěru v trenažéru a zajistěte απαιτούμενο σύνδεσμο βάσει της κασέτας | СΝ 确定所需的连接器固定在 ji 2 šrouby | GR Σύρετε το μπροστινό πόδι του προπονητηρίου και στερεώστε 飞轮上 | JP カセットに基づいて必要なコネクタを決定します。 το με τις 2 βίδες που | CN 转动训练台的前支柱并使用提供的 2 个螺栓固 定住 JPトレーナーに前脚をスライドさせ、ボルト2個で固定してください。

7. Select the needed guick release. Place the T2835 for 142x12 or 148x12 mm axles according to the instructions supplied

with the axles. Use the fill ring in case of axle length 135 mm

para los ejes de 142x12 mm o 148 x 12 mm conforme a las instrucciones

longitudes de eje de 135 mm | PT Escolha o sistema de aperto rápido

necessário. Coloque o T2835 em eixos de 142x12 ou de 148x12 mm de

acordo com as instruções fornecidas juntamente com os eixos. Utilize a

suministradas junto con los ejes. Utilice el anillo de llenado para

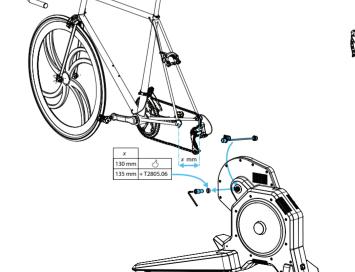
anilha de enchimento para eixos com comprimento de 135 mm DK Vælg den nødvendige guick-release. Anbring T2835 til akslerne på 142x12 eller 148x12 mm i overensstemmelse med de instruktioner, der følger med akslerne. Brug adapterringen i tilfælde af en aksellængde på 135 mm | NO Velg den nødvendige hurtigkoblingen. Plasser T2835 for aksler på 142x12 eller 148x12 mm i henhold til instruksjonene som følger med akslene. Bruk ringen hvis akselen har en lengde på 135 mm | SE Välj nödvändig snabbkoppling. Placera T2835:n för 142x12 eller 148x12 mm axlarna enligt instruktionerna som medfölide axlarna. Använd fyllnadsringen vid axellängd 135 mm | FI Valitse tarvittava pikavapautus. Jos pyörässä on 142x12 tai 148x12 mm akselit, asenna

T2835 akselien mukana toimitettuja ohjeita noudattaen. Käytä

pierścień dystansujacy.

täyttörengasta, jos akselipituus on 135 mm | PL Wybrać potrzebny szybkozamykacz. Włożyć T2835 do osi 142x12 lub 148x12 mm zgodnie z instrukcjami osi. W przypadku osi o długości 135 mm zastosować

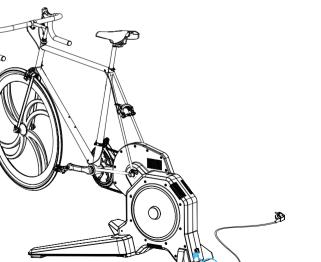
NL Selecteer de benodigde snelspanner. Plaats de T2835 bij een as van CZ Vyberte potřebný rychloupínák. Umístěte T2835 pro osy 142x12 nebo 148x12 mm podle pokynů dodávaných k osám. Použijte vyplňovací 142x12 mm of 148x12 mm volgens de instructies. Gebruik de vulring bij een aslengte van 135 mm | DE Wählen Sie den erforderlichen Schnellspanner kroužek s osami 135 mm | GR Επιλέξτε το απαιτούμενο σύστημα ταχείας ελευθέρωσης. Τοποθετήστε το Τ2835 για τους άξονες 142x12 ή 148x12 aus. Setzen Sie die T2835 für 142x12 oder 148x12 mm Achsen gemäß mm σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται με τους άξονες. Στην den bei den Achsen mitgelieferten Anweisungen ein. Verwenden Sie den Zwischenring bei einer Achslänge von 135 mm | FR Sélectionnez la περίπτωση άξονα μήκους 135 mm, χρησιμοποιήστε τον δακτύλιο πλήρωσης | CN 选择需要的快拆装置。参照与车轴配套的说明书,使用 fixation rapide nécessaire. Placez la fixation T2835 pour axes 142×12 ou T2835 安装 142x12 或 148x12 mm 车轴。如轴长 135 mm,请使用填充 148×12 mm en suivant les instructions fournies pour ces axes. Utilisez 环 I JP 必要なクイック リリースを選択します。アクスルに同梱されて un anneau d'espacement s'il s'agit d'un axe de longueur 135 mm | IT いた説明書に従い、142x12または148x12 mmアクスル向けの T2835を Selezionare lo sgancio rapido necessario. Sistemare il T2835 per assi da 配置します。アクスルの長さが135 mmの場合はフィル リングを使用 142x12 o 148x12 mm seguendo le istruzioni fornite con gli assi. Utilizzare lo spessore ad anello in caso di lunghezza d'asse pari a 135 mm | ES Seleccione la liberación rápida que necesite. Coloque el T2835



8. Place the bike in the trainer

NL Plaats de fiets in de trainer | DE Stellen Sie das Fahrrad auf den Trainer | FR Placez le vélo sur le trainer | IT Mettere la bici nel trainer | ES Coloque la bicicleta en el rodillo de entrenamiento | PT Cologue a bicicleta no simulador | DK Placér cyklen i træningsudstyret | NO Plasser sykkelen i sykkelrullen | SE Placera cykeln på trainer | Fl Sijoita polkupyörä vastukseen | PL Umieścić rower w trenażerze | CZ Umistěte jízdní kolo do trenažéru | GR Τοποθετήστε το ποδήλατο στο προπονητήριο | CN 将自行车放 置在训练器中 | JP トレーナーにバイクを置きます。





T2980.25 | 2018-08 CAUTION: disk surface can be hot. Do not touch when operating. English

LET OP: de schiif kan heet zijn. Niet aanraken tijdens gebruik E VORSICHT: Scheibe kann heiß sein. Im Betrieb Berührungen vermeiden R ATTENTION: la surface du disque peut être brûlante. Ne la touchez pas durant l'opération | IT ATTENZIONE: la superficie del disco può essere calda.

Non toccare durante il funzionamento | ES PRECAUCIÓN: la superficie del disco puede estar caliente. Evite tocarla durante la operación PT CUIDADO: a superfície do disco pode estar quente. Não tocar durante o

uncionamento | DK FORSIGTIG: skiveoverfladen kan være varm. Undlad berøring under brugen | NO FORSIKTIG: diskoverflaten kan bli varm. Ikke ta på overflaten under drift | SE FÖRSIKTIGHET; skivans vta kan bli het. Ta inte på den under användning | Fl HUOMIO: Levyn pinta voi olla kuuma. Älä kosketa käytön aikana 🕒 UWAGA: powierzchnia dysku może być goraca. Nie dotykać w trakcie używania I CZ POZOR; povrch disku může být horký. Při provozu se jej nedotýkejte | GR ΠΡΟΣΟΧΗ: n επιφάνεια του δίσκου μπορεί να είναι zεστή. Μην την αννίzετε κατά τη λειτουρνία Ι CH 注意:盘面温度可能较 高。运行时禁止触碰! IJP 警告:ディスク表面は熱くなります。操作する際は触 らないようにしてください website: www.tacx.com



 Tests have revealed that the unit will not overheat, even when subject to extreme use. However, when subject to prolonged and intensive use, the enclosure around the brake may become very hot. Always llow the brake to cool down after use before touching it.

nsure not to drop the brake during assembly as this can lead to an imbalance which may cause

inspect the nuts and bolts on the trainer on a regular basis, and retighten if necessary.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack or experience and knowledge if they have been given

Children are not to play with the Tacx trainer without supervision.

Do not expose the product to water or moisture.

In case of not using the trainer, switch it off and unplug the mains.

Always allow the brake to cool down for 20 minutes after use before touching it.

 Testen hebben uitgewezen dat de unit bij extreme prestaties nooit oververhit kan raken. Wel kan bij angdurig en intensief gebruik de omhulling van de rem behoorlijk warm worden. Laat de rem na uik altiid even afkoelen voordat ie deze aanraakt.

g er voor dat de rem tijdens het monteren niet valt. Er zou onbalans kunnen ontstaan die tril

Controleer regelmatig of de bouten en moeren van de trainer nog goed vast zitten.

• Inspectez régulièrement les écrous et les boulons du trainer et, si nécessaire, resserrez-les.

d'une manière sûre et de comprendre les risques impliqués.

 Alleen schoonmaken met een droge doek. Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen. . Indien de trainer niet gebruikt wordt, dient deze te worden uitgeschakeld en de stekker uit het

 Quand yous n'utilisez pas le trainer, coupez l'alimentation et débranchez-le du secteur. Rangez le trainer à l'abri de l'humidité et à température ambiante.

Laat de trainer 20 minuten afkoelen voordat je de schijf aanraakt.

Hierbij verklaart Tacx by dat de Tacx FLUX 2 T2980 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijnen

RED 2014/53/EG & RoHS 2011/65/EU. Een kopie van deze verklaring is te vinden op de Tacx website: www.tacx.com

 Never open the brake unit as this may cause damage. Öffnen Sie die Bremseinheit nicht. Die Bremseinheit kann beschädigt werden, wenn sie geöffnet wird

· Perspiration moisture and condensation can harm the electronics. Do not use the trainer in damp areas. Incorrect use and/or maintenance will void the warranty

supervision or instruction concerning use of appliance in a safe way and understand the hazards

his device is not designed for industrial, commercial or medical applications.

lean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Keep the trainer in a dry room at room temperature.

Lassen Sie die Bremse nach dem Gebrauch immer 20 Minuten abkühlen, bevor Sie sie berühren

Tacx by hereby declares that the Tacx FLUX 2 T2980 conforms to the essen-Tacx by erklärt hiermit, dass der Tacx FLUX 2 T2980 alle wesentlichen tial requirements and other relevant provisions of directives RED 2014/53/ ★ Anforderungen und sonstigen Bestimmungen der Richtlinie RED 2014/53/EG & RoHS 2011/65/EU erfüllt. Eine Kopie dieser Erklärung finden Sie auf der EG & RoHS 2011/65/EU. A copy of this declaration is available on the Tacx Website von Tacx: www.tacx.com

 Des tests ont montré que même dans les cas extrêmes, l'unité ne sera pas en surchauffe. Cependant, en cas d'utilisation prolongée et intensive, l'enveloppe du frein risque de devenir très chaude. Après utilisation, laissez toujours refroidir le frein avant de le toucher.

N'exposez pas l'équipement à l'eau ou à l'humidité.

qui pourrait entraîner des vibrations. Open nooit de rem om beschadigingen te voorkomen. N'ouvrez jamais l'unité de freinage : vous risqueriez de l'endommager.

 Transpiratievocht en condens kunnen de elektronica aantasten. Gebruik de trainer niet in vochtige Sueur et condensation peuvent endommager l'électronique. N'utilisez pas le trainer dans un enviruimtes. Bij onjuist gebruik en/of onderhoud vervalt de garantie. ronnement humide. L'usage et/ou l'entretien incorrects annuleront la garantie.

 Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fy- Cet équipement peut être utilisé par les enfants à partir de 8 aps, les personnes souffrant d'un hansiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring en kennis wanneer ze onder supervisie dicap physique, sensoriel ou mental, et les personnes manquant d'expérience ou de connaissances. staan of instructies gekregen hebben over veilig gebruik van het apparaat en de bijbehorende risico's à condition d'avoir recu un apprentissage ou des instructions concernant l'utilisation de l'équipement

 Kinderen dienen niet zonder toezicht te spelen met de Tacx trainer. • Les enfants ne doivent pas jouer avec le trainer Tacx sans surveillance. Dit apparaat is niet geschikt voor industrieel, commercieel of medisch gebruik. · Cet équipement n'est pas destiné à des usages industriels, commerciaux ou médicaux.

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas de détergents à base de solvants ou

Zet de trainer waar het in een droog en kamer termperatuur heeft.

Tacx by déclare par la présente que le Tacx FLUX 2 T2980 est conforme aux r exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2004/108/CE & RoHS 2011/65/EU. Une copie de cette déclaration est disponible sur le site Web de Tacx : www.tacx.com

• Toujours laisser le frein refroidir pendant 20 minutes après utilisation avant de le toucher.

. Durchgeführte Tests bestätigen, dass die Einheit selbst bei intensivem Training nicht überhitzt. Al-• I test hanno dimostrato che l'unità non si surriscalda, anche se soggetta a un uso estremo. Tuttavia se si sottopone a un uso intensivo e prolungato. La struttura esterna intorno al freno può raggiungere lerdings kann das Gehäuse der Bremseinheit nach längerem, intensivem Training sehr heiß werden. Lassen Sie die Bremse unbedingt abkühlen, ehe Sie sie anfassen. temperature molto alte. Attendere sempre che il freno si raffreddi dopo l'uso, prima di toccarlo.

 Lassen Sie die Bremse bei der Montage nicht fallen; andern- falls kann eine Unwucht entstehen, die Non far cadere il freno durante il montaggio, per evitare che la caduta determini uno squilibrio che notrebbe causare vibrazioni.

 Kontrollieren Sie die Muttern und Schrauben am Trainer regelmäßig und ziehen Sie sie bei Bedarf fest • Ispezionare con regolarità i dadi e i bulloni presenti sul trainer e, se necessario, serrare di nuovo. Schweiß und Kondenswasser können die Elektronik beschädigen. Benutzen Sie den Trainer nicht in • L'umidità dovuta alla traspirazione e la condensa possono danneggiare la parte elettronica. Non feuchten Umgebungen. Falsche Benutzung und/oder Wartung lassen die Garantie ungültig werden. utilizzare il trainer in aree umide. L'utilizzo e/o la manutenzione non corretti renderanno nulla la

 Dieses Gerät kann von Kindern ab 8. Jahren und Personen mit eingeschränkten k\u00f6rperlichen, geistiger oder sensorischen Fähigkeiten bzw. fehlender Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, wenn sie für den sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet oder beaufsichtigt werden und die damit verbundene

conoscenze, solo se sottoposte a sorveglianza o preventivamente istruite sull'uso in piena sicurezza Kinder dürfen nur unter Aufsicht den Tacx-Trainer benutzen, und nicht mit dem Gerät spielen. dell'apparecchiatura, che abbiano compreso i pericoli che comporta. I bambini non devono giocare con il trainer Tacx senza supervisione.

 Dieses Gerät ist nicht für industrielle, gewerbliche oder medizinische Anwendungen vorgesehen. · Schützen Sie das Produkt vor Nässe und Feuchtigkeit.

• Veillez à ne pas faire tomber le frein pendant le montage : il risquerait alors d'être déséquilibré, ce

 Verwenden Sie zum Abwischen nur ein trockenes Tuch, keine Reinigungs- oder Scheuermittel. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità. Wenn der Trainer nicht verwendet wird, sollte er ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen werden.

Lagern Sie den Trainer in einem trockenen Raum bei Raumtemperatur.

 Conservare il trainer in un locale secco a temperatura ambiente. Dopo avere utilizzato il freno, lasciarlo sempre raffreddare per 20 minuti prima di toccarlo.

Non aprire mai l'unità del freno, poiché tale operazione può causare danni.

Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini che abbiano compiuto almeno 8 anni e

da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte oppure persone prive di esperienza e

Con la presente dichiarazione, Tacx attesta che il T2980 Tacx FLUX 2 è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva RED 2014/53/EG & RoHS 2011/65/EU. Una copia di questa dichiarazione è disponibile sul sito Web Tacx: www.tacx.com

 Las comprobaciones realizadas han demostrado que la unidad no se sobrecalienta, aún cuando se somete a un uso extremo. Sin embargo, si se utiliza de manera intensiva durante un largo periodo de tiempo, la caja del freno puede calentarse mucho. Antes de tocarlo, deje enfriar el freno después de su sen køle ned efter anvendelse, inden du rører den.

Asegúrese de que no deja caer el freno durante el montaje ya que podría provocar un desequilibrio y, con renelmæssint og tilsnænd efter hehov

 No abra nunca la unidad de freno, ya que podrían provocarse daños. Compruebe el estado de las tuercas y de los tornillos del rodillo de entrenamiento de manera periódica y

vuelva a apretarlos si fuera necesario. • La humedad producida por la sudoración y la condensación puede provocar daños en los componentes instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de implicitte farer. electrónicos. No utilice el rodillo en zonas húmedas. Un uso y/o mantenimiento incorrectos anularán la

Børn må ikke lege med Tacx træningsudstyret uden opsyn. Este aparato puede ser utilizado por niños de a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades Dette apparat er ikke beregnet til industrielle, kommercielle eller medicinske formål. físicas. sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimientos, si se les supervisa o se les Produktet må ikke udsættes for vand eller fugt.

ha facilitado instrucción sobre el uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que implica su uso. Må kun rengøres med en tør klud. Brug ikke rengørings- eller slibemiddel. Los niños no deben jugar con el rodillo Tacx sin supervisión. I tilfælde af at træningsudstyret ikke bruges, skal den slukkes og afbryd strømmen.

 Este dispositivo no está diseñado para aplicaciones industriales, comerciales o médicas. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

 Lad bremsen køle af i 20 minutter efter brug, før du rører den igen. I impielo solamente con un paño seco. No utilice productos abrasivos ni disolventes para su limpieza.

· En caso de no utilizar el rodillo de entrenamiento, apáquelo y desconecte el cable de la alimentación

 Guarde el rodillo en una estancia seca a temperatura ambiente. Después de su uso, deja enfriar el freno durante 20 minutos antes de tocarlo.

Por la presente Tacx declara que el Tacx FLUX 2 T2980 cumple con los requi- Tacx by erklærer herved, at Tacx FLUX 2 T2980 overholder de væsentligste sitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la directiva RED 2014/53/ krav og øvrige relevante krav i direktiv RED 2014/53/EG & RoHS 2011/65/EU EG & RoHS 2011/65/EU. Si lo desea, puede consultar una copia de esta En kopi af denne erklæring findes på Tacx's websted: www.tacx.com declaración en el sitio Web de Tacx: www.tacx.com

· Este aparelho pode ser utilizado por criancas a partir dos 8 anos e pessoas com incapacidade físic

 Tester har vist at enheten ikke overopphetes, selv ved ekstrem bruk. Ved langvarig og hard bruk kan Os testes demonstraram que não existe o risco de so- breaquecimento da unidade, mesmo quando sujeita a uma utilização intensiva. No entanto, se sujeitar o equipamento a uma utilização prolongada imidlertid området rundt bremsen bli svært varmt. La bremsen kiøles ned etter bruk før du tar på intensiva, a estrutura em redor do travão pode ficar bastante quente. Depois de utili- zar o simula-

Ikke utsett produktet for vann eller fukt.

Rengjør kun med en tørr klut. Ikke bruk løse- eller slipemidler.

Oppbevar sykkelrullen på et tørt sted ved romtemperatur.

Skru av treningsapparatet og ta ut stikkontakten pår du ikke bruker det.

• La alltid bremsen kjøle seg ned i 20 minutter etter bruk før du røren den.

Norsk

dor de treino, permita sempre que o travão arrefeca antes de lhe tocar. · Pass på at du ikke mister ned bremsen under montering. Det kan gi ubalanse i bremsen og føre til lunca accione o travão durante a montagem, pois se o fizer pode provocar um desequilíbrio e origi Ikke ånne bremseenheten. Det kan føre til skade.

nar vibração. Nunca abra a unidade de travagem, pois pode danificá-la. Kontroller jevnlig alle skruer og muttere på sykkelrullen, og skru dem til om nødvendig. Inspeccione regularmente as porcas e os parafusos do simulador de treino e aperte-os, se neces-Når du bremser på bakhjulet, fortsetter svinghjulet å rotere. Det kan gi unødvendig slitasje på

 A humidade resultante da transpiração e a condensação podem prejudiçar os componentes electró sylinderen og dekket. Sykkelrullen må ikke brukes i fuktige omgivelser. Feil bruk og/eller vedlikehold cos. Não uti- lize o simulador de treino em zonas húmidas. A utilização e/ou manutenção incorrectas kan føre til at garantien blir ugyldig. provocam a anulação da garantia. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, senso-

sensorial e mental, ou sem experiência e conhecimento do mesmo, se forem devidamente supervisiogitt instruksjoner om hvordan apparatet brukes på en sikker måte og forstår farene som er involvert. nadas ou instruídas acerca da utilização segura do aparelho e compreenderem os riscos envolvidos. Det er ikke tillatt for barn å leke med Tacx-treningsapparatet uten tilsyn. As criancas supervisionadas não devem brincar com o simulador Tacx. Enheten er ikke utformet for industriell, kommersiell eller medisinsk bruk.

 Questo dispositivo non è destinato ad applicazioni industriali, commerciali o mediche. As criancas não devem brincar com o simulador Tacx sem supervisão de um adulto. Não exponha o produto a água ou humidade.

. Opbevar traineren i et tørt rum ved stuetemperatur.

 Pulire soltanto con un panno asciutto. Non utilizzare solventi o abrasivi per la pulizia. Limpe apenas com um pano seco. Não utilize detergentes ou produtos abrasivos. Se non si utilizza il trainer, spegnerlo e scollegarlo dalla corrente. Caso o simulador não esteja em utilização, deslique-o e retire a ficha da tomada.

> Guarde o simulador de treino num local seco à temperatura ambiente. Deixe sempre o freio esfriar durante 20 minutos, anós o uso, antes de tocá-lo.

> > A Tacx B.V. declara pela presente que o FLUX 2 T2980 da Tacx está em con-Tacx by bekrefter med dette at Tacx FLUX 2 T2980 er i samsvar med nød-✓ formidade com os requisitos fundamentais e outras disposições relevantes ✓ vendige kray og andre relevante bestemmelser i direktiv RED 2014/53/EG da directiva RED 2014/53/EG e RoHS 2011/65/EU. Pode encontrar uma cópia & RoHS 2011/65/EU. Du finner en kopi av denne samsvarserklæringen på desta declaração no website da Tacx: www.tacx.com nettstedet til Tacx: www.tacx.com

 Undersøgelser har vist, at enheden ikke overophedes selv under ekstrem anvendelse. Dog kan Tester har visat att enheten inte överhettas. Detta gäller även när den utsätts för extrem användning. afskærmningen omkring bremse blive meget varm efter langvarig og intensiv brug. Lad altid brem Vid långvarig och intensiv användning kan dock höljet runt bromsen bli mycket varmt. Låt alltid bromsen svalna innan du rör vid den.

 Pas på, at du ikke taber bremsen under monteringen, da dette kan medføre ubalance og vibration. • Tappa inte bromsen medan du monterar den. Det kan leda till obalans och orsaka vibrationer. Åbn aldrig bremseenheden, da det kan medføre skade. Undersøg møtrikker og bolte på traineren Öppna aldrig bromsenheten. Det kan orsaka skada. Inspektera regelbundet muttrar och bultar på cykeltränaren och dra åt dem vid behov.

 Fugtighed fra sved og kondensering kan beskadige elektronikken. Traineren må ikke anvendes und Svett, fukt och kondensation kan skada elektroniken. Använd inte cykeltränaren i fuktiga områden. fugtige forhold. Ukorrekt brug og/eller vedligeholdelse vil ugyldiggøre garantien. Felaktig användning och/eller felaktigt underhåll häver garantin.

Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og over samt personer med nedsatte fysiske . Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre, och av personer med reducerad fysisk sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller

sensorisk eller mental kapacitet, eller bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten kan användas på ett säkert sätt och förstår relaterade faror.

 Barn får inte leka med Tacx trainern utan tillsyn. · Enheten är inte avsedd för industriella, kommersiella eller medicinska applikationer.

 Utsätt inte produkten f
ör vatten eller fukt. · Rengör enbart med en torr trasa. Använd inte rengöring med lösningsmedel eller nötande medel.

riske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har blitt

Om trainern inte används ska den stängas av och kontakten ska dras ut ur eluttaget.

· Förvara trainern i en torr lokal vid rumstemperatur.

Låt alltid bromsen svalna i 20 minuter efter användning innan du rör den.

Tacx by förklarar härmed att Tacx FLUX 2 T2980 uppfyller nödvändiga krav

 ch övriga gångbara tillämpningsområden av direktivet RED 2014/53/EG & RoHS 2011/65/EU. En kopia av denna förklaring finns på Tacx webplats: www.

 Kokeet ovat osoittaneet, että laite ei ylikuumene edes äärimmäisessä käytössä. Siitä huolimatta 7koušky potvrdily, že přístroj se nepřehřívá ani při extrém- ním používání. Nicméně při dlouhodobém pitkässä ja intensiivisessä käytössä jarrun ympäristö voi kuumentua erittäin paljon. Anna jarrun aina a intenzivním používání může být kryt v okolí brzdy velmi horký. Než budete na brzdu po použití iäähtvä ennen kuin kosketat sitä sahat, nechte ii vychladnout

 Varmista, että et pudota jarrua kokoamisen aikana, koska se saattaa johtaa tärinää aiheuttavaan Zajistěte, aby brzda během sestavování neupadla, mohlo by dojít k nerovnováze a způsobovat vibrace. Nikdy brzdnou jednotku FLUXtvírejte, aby nedošlo k jejímu poškození.

 Älä koskaan avaa jarruyksikköä, koska se saattaa aiheuttaa vahinkoa. Tarkasta vastuksen mutterit ja pultit säännöllisesti ja kiristä tarvittaessa Hikoilukosteus ja tiivistyminen voivat vahingoittaa elektro- niikkaa. Älä käytä vastusta kosteilla

prostředí. Při nesprávném používání a/nebo provádění údržby přestane platit záruka. alueilla. Virheellinen käyttö tai huolto mitätöi takuun. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 a více let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými Laitetta voivat käyttää yli 8-yuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset ominaisuudet, aistit tai henkisel a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí v případě, že je nad nimi zajištěn valmiudet ovat rajoittuneet tai joilta puuttuu tarvittava kokemus ja osaaminen, jos heitä valvoo heidän dohled nebo jim byly uděleny pokyny k používání spotřebiče bezpečným způsobem, kterým tyto osoby

märtävät laitteen vaarat Děti si s trenažérem nesmějí hrát bez dohledu. Lapset eivät saa leikkiä Tacx-vastuksella ilman aikuisen valvontaa. Toto zařízení není určeno pro průmyslové, komerční či zdravotnické použití.

Tätä laitetta ei ole suunniteltu teollisiin, kaupallisiin tai lääketieteellisiin sovelluksiin. Výrobek nevystavujte vodě a vlhkosti. Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle. Čistěte pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla či abrazivní materiály.

 Jos et käytä vastusta, kytke se pois päältä ja irrota virtajohto pistorasiasta. Säilytä harioitusvastusta kuivassa huoneessa huoneenlämpötilassa.

turvallisuudestaan vastaava henkilö tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ym-

Anna jarrun jäähtyä aina 20 minuutin ajan käytön jälkeen ennen siihen koskemista

Puhdista vain kuivalla liinalla. Älä käytä puhdistusliuoksia tai hankaavia aineita.

Nie należy wystawiać produktu na działanie wody lub wilgoci.

Gdy trenażer nie jest używany, należy go wyłaczyć i odłaczyć od zasilania.

Trenażer przechowywać w suchym pomieszczeniu w temperaturze pokojowej.

Przed dotknieciem hamulca po użyciu zawsze poczekaj 20 minut, aby ostygnał

Firma Tacx B.V. oświadcza, iż Tacx FLUX 2 T2980 jest zgodny z zasadniczymi

Tacx vakuuttaa, että Tacx FLUX 2 T2980 täyttää direktiivin RED 2014/53/EG & RoHS 2011/65/FU oleelliset vaatimukset ja muut ehdot. Kopio tästä tiedoksiannosta on saatavilla Tacx-verkkosivustolla: www.tacx.com

 Badania wykazaty, że urządzenie nie bedzie się przegrzewać nawet podczas ekstremalnej eksploatacji. • Κατά τη διάρκεια δοκιμών έχει προσδιοριστεί ότι η μονάδα δεν υπερθερμαίνεται, ακόμη και σε ακραία Jednak w przypadku długotrwałego i intensywnego użytkowania obudowa hamulca może być bardzo χρήση. Ωστόσο, κατά τη διάρκεια παρατεταμένης και έντονης χρήσης, το περίβλημα του φρένου μπορεί gorąca. Przed dotknięciem hamulca należy zawsze poczekać, aż ostygnie. να φτάσει σε πολύ υψηλή θερμοκρασία. Μετά τη χρήση, να αφήνετε πάντα το φρένο να κρυώσει πριν

 Podczas montażu nie należy dopuścić do upadku hamulca, ponieważ może to prowadzić do braku Προσέξτε να μην σας πέσει το φρένο κατά τη συναρμολόνηση, επειδή μπορεί να χαλάσει η χυνοστάθμιση równowagi, co z kolei wywoła wibracje.

και να παράνονται δονόσεις Nie wolno otwierać zespołu hamulcowego, aby go nie uszkodzić. Μην ανοίγετε ποτέ τη μονάδα φρένου επειδή μπορεί να προκληθεί ζημιά.

 Należy regularnie sprawdzać nakrętki i śruby w trenażerze i w razie potrzeby je dokręcać. • Να επιθεωρείτε τα παξιμάδια και τις βίδες του προπονητηρίου σε τακτική βάση και να τις σφίγγετε αν Pot, wilqoć i para wodna moga uszkodzić elektronike. Nie używać trenażera w miejscach wilgotnych. Nieprawidłowe użycie i/lub konserwacja spowoduje utrate gwarancji.

 Η διείσδυση υγρασίας και γερού λόγω συμπύκγωσης υδρατμών μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στα Urzadzenie to może być używane przez dzieci powyżei 8 roku życia oraz osoby posiadające ograniczone ηλεκτρονικά εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε το προπονητήριο σε υγρούς χώρους. Η λανθασμένη χρήση możliwości ruchowe, sensoryczne lub umysłowe, badź też osoby nie posiadające doświadczenia lub ή/και συντήρηση μπορεί να προκαλέσουν ακύρωση της εγγύησης. wiedzy, jeżeli znajduja się pod nadzorem lub otrzymały instruktaż, jak należy korzystać z urzadzenia w • Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένε sposób bezpieczny i sa świadome zagrożenia, jakie może wyniknać z takiego użytku.

σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη σχετικής πείρας και γνώσης εφόσον Dzieci nie mogą korzystać z trenażera Tacx bez nadzoru. επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εφόσον έχουν To urzadzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego, komercyjnego, ani medycznego. κατανοήσει τους ενεχόμενους κινδύνους.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προπονητήριο Τасх χωρίς επίβλεψη. Αυτή η συσκευή δεν είναι σχεδιασμένη για βιομηχανικές, εμπορικές ή ιατρικές εφαρμονές.

 Czyścić wyłacznie za pomoca suchej szmatki. Nie należy stosować rozpuszczalników ani materiałów Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία. Καθαρίζετε μόνο με στεγνό ύφασμα. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά διαλύματα ή στιλβωτικές ουσίες.

Pravidelně kontroluite matice a šrouby na trenažéru a v případě potřeby je utáhněte.

Po použití nechte brzdu vždy na 20 minut vychladnout před tím, než se jí budete dotýkat.

Společnost Tacx by tímto prohlašuje, že Tacx FLUX 2 T2980 odpovídá pod-

statným požadavkům a ostatním relevantním ustanovením směrnice RED

2014/53/EG & RoHS 2011/65/EU. Kopie tohoto prohlášení je k dispozici na

Pokud trenažér nepoužíváte, vypněte jej a odpojte napájecí kabel.

internetových stránkách Tacx: www.tacx.com

Trenažér uskladněte v suché místnosti při pokojové teplotě.

Vlhkost od potu nebo kondenzace může poškodit elek- troniku. Nepoužívejte trenažér ve vlhkém

Αποθηκεύστε το προπονητήριο σε ξηρό χώρο με θερμοκρασία δωματίου.

Η Tacx by δηλώνει με το παρόν ότι το Tacx FLUX 2 T2980 συμμορφώνεται με τις

wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy RED 2014/53/ EG & RoHS 2011/65/EU. Kopia niniejszej deklaracji dostępna jest na stronie ► C EG και RoHS 2011/65/EU. Ένα αντίγραφο αυτής της δήλωσης είναι διαθέσιμο internetowej firmy Tacx: www.tacx.com στο δικτυακό τόπο της Tacx: www.tacx.com

测试表明·车休不会过热 即使是在过度使用的 情况下。但如果在长期家集使用的情况下 车间 外置可

 确保在组装时不要松开车闸,这样会导致失衡,从而会引起震动。 切勿打开车闸,以免造成损坏。

> 定期检查训练器上的螺母和螺栓,如有必要则重新拧紧。 汗液水分及冷凝水分会损害电子产品。请不要在潮湿区域使用该训练器。不正确的使用和/或保养将

FCC and IC Declarations 导致质保作废。 Your device contains a low power transmitter. When device is transmitting it sends 年満8岁以上的儿童可以使用该装置,存在身体、感官或精神能力缺陷或者缺乏经验或知识的人员 out Radio Frequency (RF) signals.

在有人监督或指导的情况下考虑使用该装置,务必注意安全并了解可能存在的危险。 · 无人监护的情况下, 儿童不得接触 Tacx 训练台。

此装置非设计用于工业、商业或医疗用涂。

 请勿将本品置于潮湿环境。 • 仅可使用干抹布讲行清洁。请勿使用清洁剂或清洁粉

• 不使用训练台时, 请关掉机器并拔下电源。 将训练器存放在室温下的干燥室内。

• 使用煞車後, 一定要冷卻20分鐘才可觸摸。

【 **€** Tacx bv 特此声明 Tacx FLUX 2 T2980 符合指令 RED 2014/53/EG, RoHS 2011/65/EU 的基本要求和其他相关条款的规定。本声明的副本可以在 Tacx 网站上获取: www.tacx.com si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication. 非常に過酷なトレーニングを行っても、ユニットは加熱しないというテスト結果が出ています。しかし、彩 続的に、かつ集中的トレーニングを行った場合、ブレーキ筐体は非常に加勢する可能性もあります。常 Warning (part 15.21) レーニ ング後はブレーキに触れる前にクールダウンを行って くだ

み立て中にブレーキを落下しないように注意してください。落下した場合、ブレーキのバランスが狂

、振動 の原因になります。 ブレーキユニットを分解しないでください。故障の原因になります。

レーナーのボルトやナットのチェックを常に行い、必要がある場合は増し締めを行ってください Fによる湿気や結露は電気回路に悪影響を与えます。トレーナーを湿度の高い環境で使用しないでく 、不適切な使用やメインテナンスは、保証適用外になる可能性があります。

Tacx byはTacx FLUX2T2980は、RED 2014/53/EG、RoHS 2011/65/EU命令の規定

プリケーションは、安全に本アプリケーションの安全な使用方法について監督または指示を受ける つ、関連する危険について理解している場合、8歳以上のお子様、および身体、感覚、精神機能が低 している方や経験や知識が不足している方もお使いいただけます。

お子様が大人の監督なくTacxトレーナーで遊ばないようにしてください。 のデバイスは、丁業、商業、医療用途での使用を意図したものではありません。

お手入れには乾いた布のみを使用してください。洗浄溶剤や研磨剤を使用しないでください トレーナーを使用しない場合、電源を切り、コンセントから電源コードを抜いてください。

トレーナーな乾燥した部屋に室温で保管してください 。使用後触れる前に20分間ブレーキを冷ましてください。

• Όταν δεν χρησιμοποιείτε το προπονητήριο, απενεργοποιήστε το και αποσυνδέστε το από την παροχή

Αφήνετε πάντα το φρένο να κρυώσει για 20 λεπτά πριν το αγγίξετε.

ホームページに掲載されています。www.tacx.com

中國的

能会很热。使用后, 应待其冷却下来再触 摸车闸。

Compliance statement (part 15)

Wireless Protocol:

Temperature Range

Frequency range

RF Output Power

. Transmit Range

Power supply

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and to the licence -exempt RSS standards(s) of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions:

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

R | Déclaration de conformité

e présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux

[1] This device may not cause harmful interference.

radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit acceptertout brouillage radioélectrique subi, même

Bluetooth 4 0 & ANT-2400-2483.5 MHz

Operational -20 °C to + 55 °C

Only use supplied power cord

5 dBm (typical)

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate usin an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna

type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated

Changes or modifications not expressly approved party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Unauthorized modification or attachments could damage the transmitter and may violate FCC regulations.

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.



